

NOKIA

Nokia 106 2018

Guide de l'utilisateur

Sommaire

1	À propos de ce guide d'utilisation	4
2	Prise en main	5
	Touches et composants	5
	Préparer et allumer votre téléphone	6
	Charger votre téléphone	8
	Verrouiller ou déverrouiller les touches	8
3	Bases	9
	Exploiter au maximum les deux cartes SIM	9
	Explorer votre téléphone	9
	Modifier le volume	13
	Écrire du texte	13
4	Appels, contacts et messages	14
	Appels	14
	Contacts	14
	Envoyer et recevoir des messages	15
5	Personnaliser votre téléphone	17
	Modifier la sonnerie ou la tonalité de message	17
	Modifier l'apparence de votre écran d'accueil	17
	Profils	18
	Paramètres du menu Aller	18
6	Radio	20
	Rechercher et enregistrer des stations radio	20
	Écouter la radio	20

7	Horloge, agenda et calculatrice	21
	Régler l'heure et la date manuellement	21
	Réveil	21
	Agenda	21
	Calculatrice	22
8	Copier et supprimer du contenu	23
	Supprimer du contenu privé de votre téléphone	23
9	Paramètres	24
	Paramètres d'appel	24
	Paramètres du téléphone	24
	Améliorations	24
	Paramètres de sécurité	24
	Paramètres de message	25
	Rétablir les paramètres d'usine	25
10	Informations relatives au produit et à la sécurité	27
	Pour votre sécurité	27
	Appels d'urgence	30
	Prendre soin de votre appareil	30
	Recyclage	31
	Symbole de la poubelle barrée d'une croix	32
	Informations relatives à la batterie et au chargeur	32
	Enfants en bas âge	33
	Appareils médicaux	33
	Implants médicaux	33
	Écoute	34
	Protéger votre appareil contre le contenu nuisible	34
	Véhicules	34
	Environnements potentiellement explosifs	35
	Informations relatives à la certification (DAS)	35
	À propos de la Gestion des droits numériques	36
	Copyrights et autres avis	37

1 À propos de ce guide d'utilisation

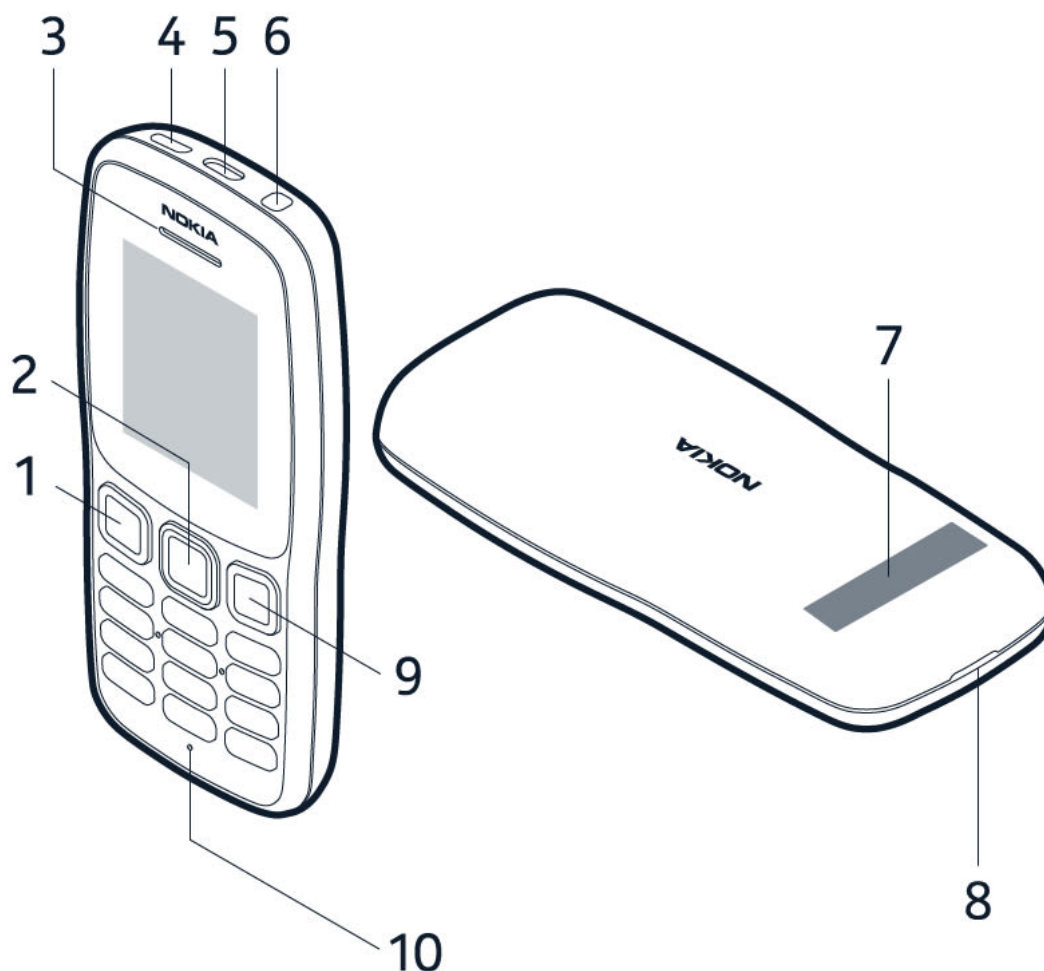


Important : Pour obtenir des informations importantes sur l'utilisation sûre de votre appareil et de votre batterie, lisez la section « Informations sur le produit et la sécurité » avant d'utiliser l'appareil. Pour savoir comment démarrer avec votre nouvel appareil, lisez le guide d'utilisation.

2 Prise en main

TOUCHES ET COMPOSANTS

Votre téléphone



Ce guide de l'utilisateur s'applique au modèle suivant : TA-1114

Votre téléphone possède les touches et composants suivants :

- | | |
|--|---|
| 1. Touche de sélection gauche | 6. Connecteur du casque |
| 2. Touche de défilement. Appuyez pour accéder à vos applications et sélectionner des éléments. | 7. Zone de l'antenne |
| 3. Écouteur | 8. Fente d'ouverture de la façade arrière |
| 4. Connecteur USB | 9. Touche de sélection droite |
| 5. Torche | 10. Micro |

Évitez de toucher la zone de l'antenne lorsque cette dernière est en cours d'utilisation. Tout contact avec les antennes affecte la qualité de la communication et peut réduire l'autonomie de la batterie en nécessitant davantage de puissance en cours d'utilisation.

Ne connectez pas de produit créant un signal de sortie, car cela pourrait endommager l'appareil. Ne raccordez aucune source de tension au connecteur audio. Si vous connectez au connecteur audio un appareil externe ou un kit oreillette qui n'a pas été agréé pour cet appareil, faites particulièrement attention au niveau du volume. Certains composants de l'appareil sont magnétiques. L'appareil peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'appareil car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

Il est possible que certains accessoires mentionnés dans ce guide d'utilisation, notamment le chargeur, le kit oreillette ou le câble de données, soient vendus séparément.



Remarque : vous pouvez définir un code de sécurité qui sera demandé par votre téléphone. Le code par défaut est le 12345, mais vous pouvez le modifier pour protéger votre vie privée et vos données personnelles. Il convient de noter que si vous modifiez votre code, vous devrez mémoriser le nouveau, car HMD Global n'est pas en mesure de l'ouvrir ou de le contourner.

PRÉPARER ET ALLUMER VOTRE TÉLÉPHONE

Découvrez comment insérer la carte SIM, la carte mémoire et la batterie et comment allumer votre téléphone.

Mini SIM

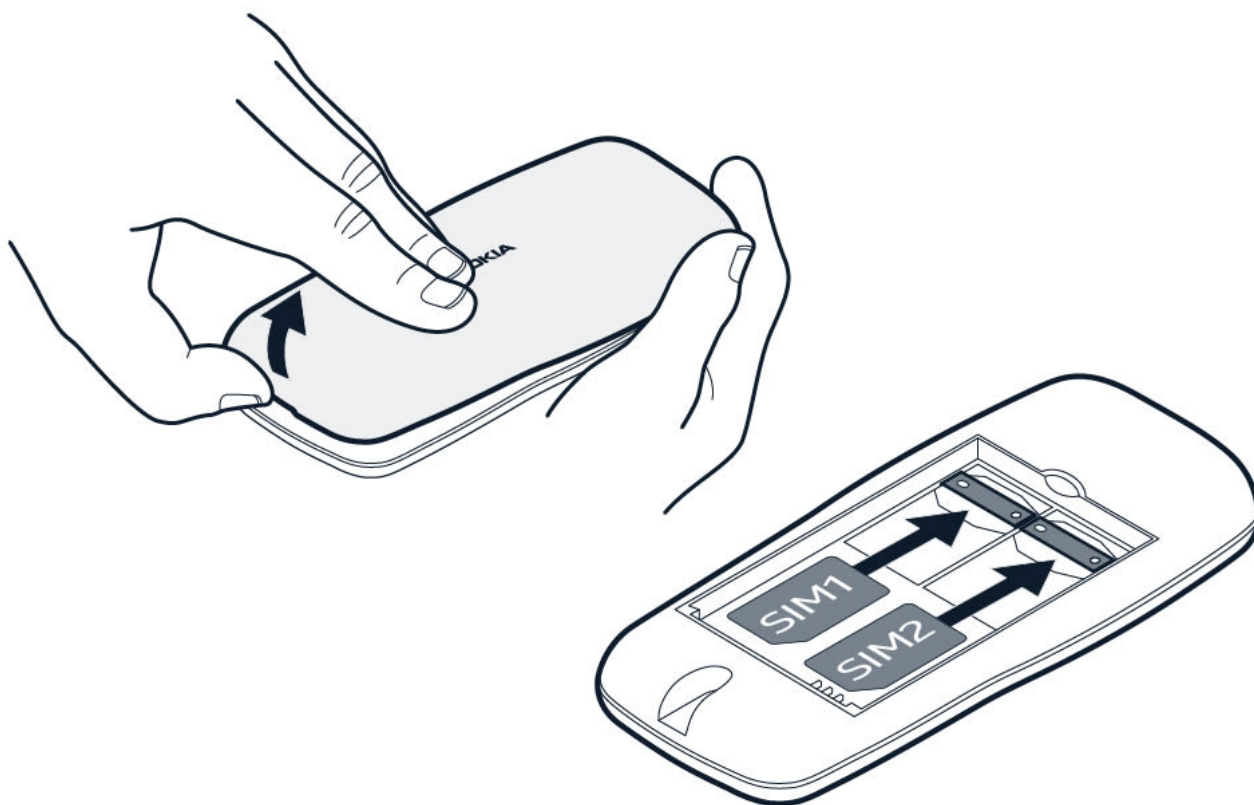


Important : Cet appareil est conçu pour être utilisé uniquement avec une mini carte SIM. L'utilisation de cartes SIM incompatibles peut endommager la carte ou l'appareil et corrompre des données stockées sur la carte.



Remarque : avant d'enlever les éléments de la façade, mettez l'appareil hors tension et débranchez le chargeur et tout autre matériel. Évitez tout contact avec les composants électroniques lorsque vous changez les façades. Rangez et utilisez toujours l'appareil avec les façades fixées.

Configurer votre téléphone



1. Placez votre ongle dans la petite fente au bas du téléphone, soulevez et retirez la façade.
2. Si la batterie se trouve dans le téléphone, soulevez-la pour l'extraire.
3. Glissez la carte SIM dans la fente en orientant la zone de contact vers le bas.
4. Faites glisser la deuxième carte SIM dans l'emplacement SIM2. Les deux cartes SIM sont disponibles simultanément lorsque l'appareil n'est pas en cours d'utilisation. Par contre, quand une carte SIM est active, notamment pour émettre un appel, l'autre carte SIM n'est pas nécessairement disponible.
5. Alignez les contacts de la batterie et insérez-la.
6. Remplacez la façade arrière.

Allumez votre téléphone

Appuyez longuement sur .

Retirer la carte SIM

Ouvrez la façade arrière, retirez la batterie et extrayez la carte SIM.

CHARGER VOTRE TÉLÉPHONE

Votre batterie a été chargée partiellement en usine, mais vous risquez de devoir la recharger avant de pouvoir utiliser votre téléphone.

Charger la batterie

1. Branchez le chargeur sur une prise murale.
2. Connectez le chargeur au téléphone. Quand la batterie est chargée, débranchez le chargeur du téléphone, puis de la prise murale.

Si la batterie est complètement déchargée, plusieurs minutes peuvent s'écouler avant que l'indicateur de charge s'allume.



Conseil : vous pouvez opter pour le chargement via USB si aucune prise murale n'est disponible. Il est possible de transférer des données pendant le chargement de l'appareil. L'efficacité de la puissance de chargement USB varie considérablement et un temps considérable peut s'écouler avant que le chargement commence et que l'appareil puisse fonctionner. Assurez-vous que votre ordinateur est allumé.

VERROUILLER OU DÉVERROUILLER LES TOUCHES

Verrouiller le clavier

Pour éviter d'appuyer accidentellement sur les touches, verrouillez le clavier. Sélectionnez **Aller à > Verrouiller clavier**.

Déverrouiller le clavier

Appuyez sur **Ⓞ**, puis sélectionnez **Activer**.

3 Bases

EXPLOITER AU MAXIMUM LES DEUX CARTES SIM

Votre téléphone peut utiliser deux cartes SIM, qui peuvent être affectées à des fins différentes.

Sélectionner la carte SIM à utiliser

1. Sélectionnez **Menu** > **Param. double SIM**.
2. Pour choisir la carte SIM à utiliser pour les appels, sélectionnez **Carte SIM des appels**, puis sélectionnez **Tjrs demander**, **SIM1** ou **SIM2**.
3. Pour choisir la carte SIM à utiliser pour les messages, sélectionnez **Carte SIM des messages**, puis sélectionnez **Tjrs demander**, **SIM1** ou **SIM2**.

Vous pouvez aussi choisir la carte SIM à utiliser en mode de veille et attribuer un nom à chacune des deux cartes SIM.

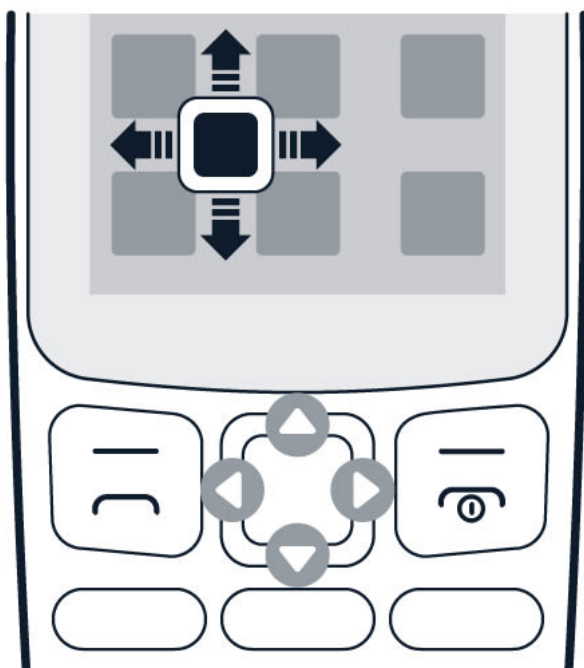
EXPLORER VOTRE TÉLÉPHONE

Afficher les applications et fonctionnalités de votre téléphone



Sélectionnez **Menu**.

Accéder à une application ou une fonctionnalité



Appuyez sur la touche de défilement vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.

Ouvrir une application ou sélectionner une fonctionnalité



Sélectionnez **Sélect.** .

Revenir à l'affichage précédent



Sélectionnez **Quitt.** ou **Retour**.

Revenir à l'écran d'accueil



Appuyez sur la touche fin d'appel.

Allumer la torche



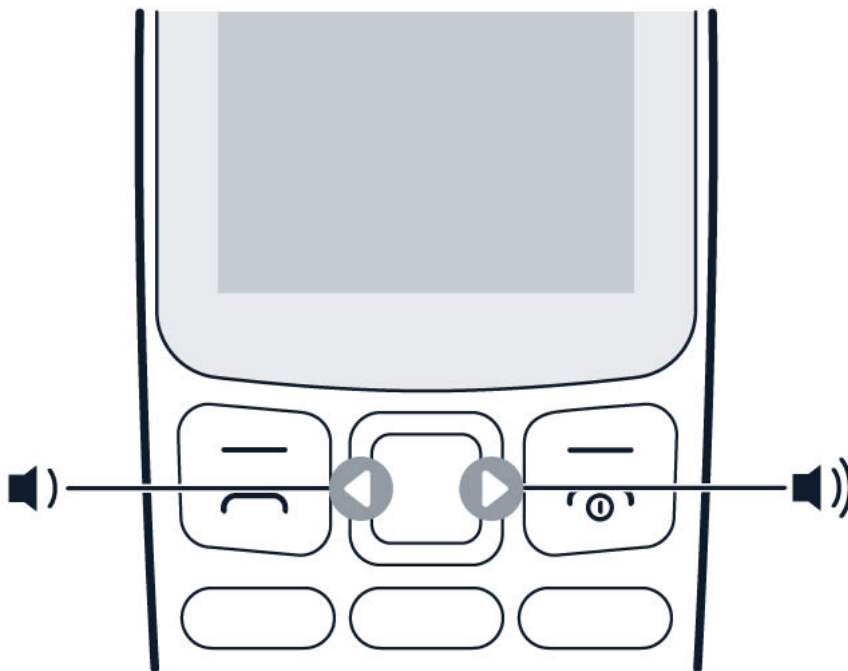
Dans l'écran de veille, faites défiler rapidement vers le haut à deux reprises pour allumer la torche.

Pour éteindre la torche, faites défiler une fois vers le haut.

Ne projetez pas la lumière dans les yeux d'une autre personne.

MODIFIER LE VOLUME

Augmenter ou diminuer le volume



Vous n'entendez pas bien la sonnerie de votre téléphone dans des environnements bruyants ou la sonnerie d'appel retentit trop fort ? Vous pouvez modifier le volume selon vos préférences.

Faites défiler vers la droite ou la gauche pour modifier le volume pendant un appel ou pendant l'écoute de la radio.

ÉCRIRE DU TEXTE

Rédiger à l'aide du clavier

Écrire avec le clavier est facile et agréable.

Appuyez plusieurs fois sur une touche jusqu'à ce que la lettre apparaisse.

Pour saisir un espace, appuyez sur **0**.

Pour saisir un caractère spécial ou un signe de ponctuation, appuyez sur *****.

Pour basculer d'une majuscule à une minuscule et vice versa, appuyez plusieurs fois sur **#**.

Pour saisir un numéro, maintenez une touche numérique enfoncée.

4 Appels, contacts et messages

APPELS

Émettre un appel

Découvrez comment émettre un appel avec votre nouveau téléphone.

1. Saisissez le numéro de téléphone. Pour taper le caractère + utilisé pour les appels internationaux, appuyez deux fois sur *.
2. Appuyez sur la touche d'appel. Si vous y êtes invité, sélectionnez la carte SIM à utiliser.
3. Pour terminer l'appel, appuyez sur la touche de fin d'appel.

Répondre à un appel

Appuyez sur .




Conseil : si vous êtes dans l'impossibilité de répondre au téléphone et que vous devez couper la sonnerie rapidement, sélectionnez **Silence**.

CONTACTS

Ajouter un contact

Enregistrer et organiser les numéros de téléphone de vos amis.


1. Sélectionnez **Menu** >  > **Ajouter contact**.
2. Sélectionnez l'endroit où vous souhaitez l'enregistrer, sur le **Téléphone** ou la **carte SIM**.
3. Saisissez le nom et le numéro.
4. Sélectionnez **OK**.



Conseil : Pour enregistrer un numéro de téléphone dans le numéroteur, tapez le numéro et sélectionnez **Opt.** > **Enregistrer**.


Enregistrer un contact à partir du journal d'appels

Vous pouvez enregistrer des contacts à partir du journal d'appels.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Appels reçus** ou **Appels en absence**, selon la source à partir de laquelle vous souhaitez enregistrer le contact.
2. Mettez en surbrillance le numéro que vous souhaitez enregistrer, sélectionnez **Opt.** > **Enregistrer** et sélectionnez l'emplacement où vous souhaitez enregistrer le contact.
3. Ajoutez le nom du contact, vérifiez que le numéro de téléphone est correct et sélectionnez **Valider**.


Joindre un contact

Vous pouvez joindre un contact directement à partir de la liste des contacts.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Noms** et faites défiler jusqu'au contact que vous souhaitez appeler.
2. Sélectionnez le contact et appuyez sur la touche d'appel.

ENVOYER ET RECEVOIR DES MESSAGES

Saisir et envoyer des messages

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Rédiger un message**.
2. Saisissez le message dans le champ prévu à cet effet.
3. Sélectionnez **Opt.** > **Envoyer**, pour ajouter un destinataire. Vous pouvez entrer un numéro de téléphone ou ajouter un destinataire en sélectionnant **Rechercher** pour ouvrir les **Contacts**.
4. Sélectionnez **OK**.

Options d'écriture

Plusieurs options sont disponibles sous **Opt.** pour rédiger un message lorsque vous êtes dans le champ du message. Vous pouvez par exemple insérer des symboles et enregistrer ou supprimer des messages.

Vous pouvez aussi activer le dictionnaire sous **Opt.**

Options relatives aux messages


Lorsque vous avez reçu des messages sur votre téléphone, ouvrez un message et sélectionnez **Options**. Faites défiler jusqu'à **Utiliser le numéro** et sélectionnez **Opt.** > **Appeler** pour appeler l'expéditeur. Vous pouvez supprimer des conversations et ajouter l'expéditeur à une liste filtrée.

5 Personnaliser votre téléphone

MODIFIER LA SONNERIE OU LA TONALITÉ DE MESSAGE

Vous pouvez choisir une nouvelle sonnerie ou tonalité de message.


Modifier votre sonnerie

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Paramètres de tonalité**.
2. Choisissez **Sonnerie**.
3. Faites défiler jusqu'à une sonnerie.
4. Appuyez sur **OK**.



Conseil : Votre sonnerie est trop forte ou trop silencieuse ? Sélectionnez **Volume de sonnerie** et faites défiler vers la gauche ou la droite.

Modifier vos tonalités de message


1. Sélectionnez **Menu** >  > **Paramètres de tonalité**.
2. Faites défiler jusqu'à une **Tonalité d'alerte de message**.
3. Sélectionnez la tonalité voulue et sélectionnez **OK**.

MODIFIER L'APPARENCE DE VOTRE ÉCRAN D'ACCUEIL

Modifiez l'apparence de votre écran d'accueil avec les paramètres d'affichage.


Choisissez un nouveau fond d'écran

Vous pouvez modifier l'arrière-plan de votre écran d'accueil avec le paramètre **Fond d'écran**.

1. Sélectionner **Menu** >  > **Paramètres d'affichage** > **Fond d'écran**.
2. Sélectionnez le fond d'écran, puis l'option permettant de positionner le fond d'écran à l'écran.

Afficher l'heure et la date

Vous pouvez choisir d'afficher la date et l'heure sur l'écran d'accueil de votre téléphone.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Paramètres de l'heure** > **Affichage de l'heure et de la date**.
2. Sélectionnez **Afficher l'horloge** pour les rendre visibles sur l'écran d'accueil.

Si vous souhaitez que votre téléphone mette l'heure à jour automatiquement, réglez **Mise à jour automatique de la date et de l'heure** sur **Activé**.


PROFILS

Votre téléphone propose différents profils pour différentes situations. Vous pouvez modifier les profils à votre guise.

Personnaliser des modes

Vous disposez de plusieurs modes à utiliser dans différentes situations. Le mode Silencieux, par exemple, permet de désactiver les sons tandis que le mode Extérieur amplifie les tonalités.

Vous pouvez personnaliser les modes en profondeur.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Modes**.
2. Sélectionnez un mode, puis **Personnaliser**.

Pour chaque mode, il est possible de définir une sonnerie spécifique, son volume, les sons des messages, etc.




__Conseil : __ Vous pouvez ajouter différents profils au menu **Aller à** pour y accéder rapidement.

PARAMÈTRES DU MENU ALLER

Vous pouvez ajouter des liens rapides vers différentes applications et des paramètres au menu **Aller à**.

Modifier Accès param.

Le menu **Aller à** se trouve dans le coin inférieur gauche ; sa sélection vous donne accès à différents paramètres et applications. Vous pouvez modifier les applications et les paramètres selon vos préférences.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Accès param.**
2. Sélectionnez **Sélect. fonctions**.
3. Faites défiler jusqu'au raccourci que vous souhaitez ajouter à la liste **Aller à** dans l'écran d'accueil, puis sélectionnez **Cocher** pour chacun d'eux.
4. Sélectionnez **Effectué** pour quitter la liste et **Oui** pour enregistrer les modifications.

Vous pouvez aussi réorganiser votre liste **Aller à**.


1. Sélectionnez **Organiser**.
2. Faites défiler jusqu'à un élément à déplacer et sélectionnez **Dépl.**
3. Spécifiez si vous souhaitez monter l'élément, le descendre, le placer en haut ou en bas de la liste.
4. Sélectionnez **Retour** pour quitter la liste et **Oui** pour enregistrer les modifications.

6 Radio

RECHERCHER ET ENREGISTRER DES STATIONS RADIO

Connectez une oreillette compatible. Elle fait office d'antenne.

Rechercher vos stations radio favorites

1. Sélectionnez **Menu** > .
2. Pour rechercher toutes les stations disponibles, sélectionnez **Opt.** > **Réglage autom.**
3. Faites défiler vers le haut ou vers le bas pour atteindre une station enregistrée.



Conseil : vous pouvez aussi accéder à une station enregistrée en appuyant sur une touche numérique.




Conseil : pour renommer la station, sélectionnez la station, puis **Opt.** > **Renommer**.

ÉCOUTER LA RADIO

Vous avez capté une chouette station radio ? Écoutez-la immédiatement !

Écouter vos stations radio favorites sur votre téléphone


Sélectionnez **Menu** > . Pour modifier le volume, faites défiler vers la gauche ou la droite. Pour fermer la radio, sélectionnez **Arrêter**.

7 Horloge, agenda et calculatrice

RÉGLER L'HEURE ET LA DATE MANUELLEMENT

Vous pouvez régler l'horloge de votre téléphone manuellement.

Modifier l'heure et la date


1. Sélectionnez **Menu** >  > **Réglage de l'heure**.
2. Réglez **Mise à j. aut. heure** sur **Désactivé**.
3. Pour régler l'heure, faites défiler vers le bas et sélectionnez **Horloge**. Utilisez la touche de défilement pour régler l'heure, puis sélectionnez **OK**.
4. Pour régler la date, faites défiler vers le bas et sélectionnez **Réglage de la date**. Utilisez la touche de défilement pour régler la date, puis sélectionnez **OK**.

RÉVEIL

Découvrez comment utiliser le réveil pour vous réveiller et arriver à l'heure.

Régler une alarme


Il n'y a pas d'horloge à proximité ? Votre téléphone peut faire office de réveil.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Régler alarme**. haut ou le bas.
2. Sélectionnez une alarme.
3. Pour régler l'heure, faites défiler vers le haut ou le bas. Pour régler les minutes, faites défiler vers la droite, puis vers le
4. Sélectionnez **OK**.
5. Faites défiler jusqu'à **Heure du jour** et sélectionnez **am** ou **pm**.

AGENDA

Vous devez vous souvenir d'un événement ? Ajoutez-le à votre agenda.


Ajouter un rappel d'agenda

1. Sélectionnez **Menu** > .
2. Sélectionnez une date, puis **Opt.** > **Ajouter un rappel**.
3. Saisissez un nom pour l'événement, puis sélectionnez **OK**.
4. Pour régler une alarme, sélectionnez **Activer alarme**. Pour régler l'heure, faites défiler vers le haut ou le bas. Pour régler les minutes, faites défiler vers la droite, puis vers le haut ou le bas.
5. Sélectionnez **OK**.
6. Faites défiler jusqu'à **Heure du jour** et sélectionnez **am** ou **pm**.

CALCULATRICE

Découvrez comment additionner, soustraire, multiplier et diviser avec la calculatrice de votre téléphone.

Comment calculer

1. Sélectionnez **Menu** > .
2. Entrez le premier facteur de votre calcul, sélectionnez l'opération avec la touche de défilement, puis entrez le deuxième facteur.
3. Sélectionnez **Résult.** pour obtenir le résultat du calcul.

Sélectionnez **Effacer** pour vider les champs numériques.




8 Copier et supprimer du contenu

SUPPRIMER DU CONTENU PRIVÉ DE VOTRE TÉLÉPHONE

Si vous achetez un nouveau téléphone ou souhaitez vous débarrasser de votre téléphone ou le recycler, voici comment procéder pour supprimer les informations et contenus personnels qui y sont associés. Notez qu'il vous revient de supprimer tout contenu privé.

Supprimer le contenu de votre téléphone

Lorsque vous supprimez du contenu privé de votre téléphone, vérifiez si celui-ci est supprimé de la mémoire du téléphone ou de la carte SIM.

1. Pour supprimer des messages, sélectionnez **Menu** >  > **Supprimer messages** .
Sélectionnez parmi les options disponibles les messages que vous souhaitez supprimer.
2. Pour supprimer des contacts, sélectionnez **Menu** >  > **Supprimer** et sélectionnez si vous souhaitez supprimer des contacts **Un par un** ou **Supprimer tout** .
3. Pour supprimer vos informations d'appel, sélectionnez **Menu** >  > **Supprimer les listes d'appels récents** et sélectionnez **Tout** .
4. Vérifiez que tout votre contenu personnel a été supprimé.


9 Paramètres

PARAMÈTRES D'APPEL

Vous pouvez modifier les paramètres d'appel de votre téléphone.

Paramètres d'appel disponibles

Vous pouvez modifier des paramètres d'appel en fonction d'un paramètre. Vous pouvez les activer, les désactiver et vérifier l'état d'un paramètre. Vous pouvez ajouter des numéros de téléphone à des listes devant être filtrées ou bloquées via les paramètres d'appel.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Paramètres d'appel**.
2. Sélectionnez un paramètre à modifier.

PARAMÈTRES DU TÉLÉPHONE

Vous pouvez modifier les paramètres de votre téléphone.

Paramètres du téléphone disponibles

Vous pouvez modifier des paramètres du téléphone en fonction d'un paramètre. Vous pouvez modifier la langue de votre téléphone, activer ou désactiver le verrouillage des touches et ajouter un message d'accueil.

AMÉLIORATIONS

Vous pouvez modifier les paramètres d'amélioration.

Paramètres d'amélioration

Sélectionnez l'accessoire disponible et modifiez ses paramètres disponibles.


PARAMÈTRES DE SÉCURITÉ

Vous pouvez modifier les paramètres de sécurité disponibles.

Paramètres de sécurité disponibles

Vous pouvez modifier les paramètres de sécurité en fonction d'un paramètre. Vous pouvez les activer, les désactiver et vérifier l'état d'un paramètre.

Vous pouvez ajouter des numéros de téléphone à une liste à des fins de blocage et créer un groupe d'utilisateurs limités.


1. Sélectionnez **Menu** >  > **Paramètres sécurité** > **Modifier les codes**.
2. Sélectionnez le code que vous souhaitez modifier, par exemple **Chger code sécurité** ou **Chger code PIN**.

Vous devez disposer des codes en vigueur à portée de main pour pouvoir les modifier.

PARAMÈTRES DE MESSAGE

Vous pouvez modifier les paramètres de message.

Paramètres de message

Sélectionnez **Menu** >  > **Param. msgs**.

Vous pouvez activer ou désactiver des paramètres, tels que les services d'information et les rapports de livraison.

RÉTABLIR LES PARAMÈTRES D'USINE


Vous pouvez restaurer les paramètres d'usine dans ce paramètre. Soyez prudent, cependant, car vous perdez toute personnalisation et toutes les données que vous avez ajoutées au téléphone.

Réinitialiser votre téléphone

Des accidents peuvent survenir et votre téléphone peut cesser de répondre. Vous pouvez restaurer les paramètres d'usine de votre téléphone, mais soyez prudent, car cette réinitialisation supprimera toutes les données enregistrées dans la mémoire du téléphone ainsi que vos préférences.

Si vous vous débarrassez de votre téléphone, sachez qu'il vous revient de supprimer de tout son contenu privé.

Vous devez disposer du code de sécurité pour restaurer les paramètres d'origine. Pour réinitialiser votre téléphone en rétablissant ses paramètres d'origine et pour supprimer toutes vos données, dans l'écran d'accueil, tapez ***#7370#**.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Rest. param. usine** .
2. Saisissez le code de sécurité. Il n'y a plus de confirmation après avoir sélectionné **OK**, mais le téléphone est réinitialisé et toutes les données sont supprimées.

10 Informations relatives au produit et à la sécurité

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Parcourez ces consignes simples. Il peut être dangereux, voire illégal au niveau de la législation locale de ne pas les respecter. Lisez le manuel d'utilisation complet pour de plus amples informations.

MISE HORS TENSION DANS LES ZONES RÉGLEMENTÉES



Éteignez l'appareil lorsque l'utilisation d'un appareil mobile n'est pas autorisée ou lorsqu'elle peut provoquer des interférences ou un danger, par exemple dans les avions, dans les hôpitaux ou à proximité d'équipements médicaux, de carburant, de produits chimiques ou de zones de dynamitage. Respectez toutes les consignes dans les zones réglementées.

LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT



Respectez toutes les réglementations locales. Gardez toujours les mains libres lorsque vous êtes au volant d'une voiture. Votre préoccupation première pendant la conduite doit être la sécurité sur la route.

INTERFÉRENCES



Tous les appareils sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.

SERVICE AUTORISÉ



Seul le personnel autorisé peut installer ou réparer ce produit.

BATTERIES, CHARGEURS ET AUTRES ACCESSOIRES



N'utilisez que des batteries, chargeurs et autres accessoires agréés par HMD Global Oy pour cet appareil. Ne connectez pas de produits incompatibles.

MAINTENEZ VOTRE APPAREIL AU SEC



Si votre appareil est résistant à l'eau, consultez son indice IP dans les spécifications techniques de l'appareil pour obtenir des conseils plus détaillés.

PROTÉGEZ VOTRE AUDITION



N'écoutez pas à des volumes élevés pendant des périodes prolongées, car cela peut altérer l'ouïe. Soyez prudent lorsque vous placez votre appareil près de l'oreille alors que vous utilisez le haut-parleur.

DAS



Cet appareil est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale contre l'oreille, soit à une distance minimale de 1,5 cm du corps. Les valeurs DAS maximales spécifiques sont mentionnées à la section qui traite des informations relatives à la certification (DAS) de ce guide d'utilisation. Pour plus d'informations, consultez la section Informations de certification (SAR) de ce guide de l'utilisateur ou accédez à www.sar-tick.com.

APPELS D'URGENCE



Important : les connexions ne peuvent être garanties dans tous les cas. Ne comptez jamais uniquement sur un téléphone sans fil pour les communications de première importance, comme les urgences médicales.

Avant d'émettre un appel :

- Mettez le téléphone sous tension.
 - Si l'écran et les touches du téléphone sont verrouillés, déverrouillez-les.
 - Gagnez un endroit où l'intensité du signal est suffisante.
1. Appuyez plusieurs fois sur la touche de fin d'appel jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche.
 2. Saisissez le numéro d'urgence officiel correspondant à l'endroit où vous vous trouvez. Les numéros d'appel d'urgence varient selon la situation géographique.
 3. Appuyez sur la touche d'appel.
 4. Indiquez les informations nécessaires de façon aussi précise que possible. N'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

Vous devrez peut-être effectuer également les actions suivantes :

- Introduisez une carte SIM dans le téléphone.
- Si votre téléphone vous invite à saisir un code PIN, saisissez le numéro d'urgence officiel correspondant à l'endroit où vous vous trouvez, puis appuyez sur la touche d'appel.
- Désactivez les restrictions d'appel sur votre téléphone, notamment l'interdiction d'appel, la liste des numéros autorisés ou le groupe d'utilisateurs limité.

PRENDRE SOIN DE VOTRE APPAREIL

Manipulez votre appareil, la batterie, le chargeur et les accessoires avec soin. Les suggestions suivantes vous permettent de préserver le fonctionnement de votre appareil.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques.
- N'utilisez pas ou ne conservez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale.
- Ne conservez pas l'appareil dans des zones de haute température. Des températures élevées peuvent endommager l'appareil ou la batterie.
- Ne conservez pas l'appareil dans des zones de basses températures. Lorsque l'appareil retrouve sa température normale, de l'humidité peut se former à

l'intérieur et l'endommager.

- N'ouvrez pas l'appareil autrement que selon les instructions du guide d'utilisation.
- Vous risquez d'endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission hautes fréquences si vous effectuez des adaptations non autorisées.
- Ne laissez pas tomber l'appareil ou la batterie, ne les heurtez pas et ne les secouez pas. Une manipulation brusque risque de le briser.
- Utilisez seulement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer l'appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'entraver le bon fonctionnement de l'appareil.
- Éloignez l'appareil de tout aimant ou champ magnétique.
- Pour conserver vos données importantes en sécurité, enregistrez-les au moins à deux endroits distincts, par exemple sur votre appareil, sur une carte mémoire ou sur un ordinateur, ou consignez les informations importantes.

En cas d'utilisation intensive, l'appareil peut chauffer. Cela est tout à fait normal dans la plupart des cas. Pour éviter toute surchauffe, l'appareil peut automatiquement ralentir, fermer des applications, désactiver le chargement et, si nécessaire, se mettre hors tension. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, confiez-le au centre de service agréé le plus proche.

RECYCLAGE



Retournez toujours vos produits électroniques, batteries et emballages usagés à des points de collecte dédiés. Vous contribuerez ainsi à la lutte contre la mise au rebut non contrôlée et à la promotion du recyclage des matériaux. Les produits électriques et électroniques contiennent bon nombre de matières précieuses, notamment des métaux (comme le cuivre, l'aluminium, l'acier et le magnésium) et des métaux précieux (comme l'or, l'argent et le palladium). Tous les matériaux dont cet appareil est composé peuvent être recyclés sous la forme de matières premières et d'énergie.

SYMBOLE DE LA POUBELLE BARRÉE D'UNE CROIX

Symbole de la poubelle barrée d'une croix



Sur votre produit, sa batterie, sa documentation ou son emballage, le symbole de la poubelle barrée d'une croix a pour objectif de vous rappeler que les produits électriques et électroniques ainsi que les batteries doivent faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie. N'oubliez pas de supprimer d'abord les données personnelles de l'appareil. Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif : recyclez-les. Pour plus d'informations sur le point de recyclage le plus proche, renseignez-vous auprès de votre autorité locale chargée des déchets ou découvrez le programme de reprise de HMD et sa disponibilité dans votre pays à l'adresse www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

INFORMATIONS RELATIVES À LA BATTERIE ET AU CHARGEUR

Batterie et chargeur

Utilisez uniquement votre appareil avec une batterie BL-5CB rechargeable et authentique.

Chargez votre appareil à l'aide du chargeur AC-18. Le type de fiche du chargeur peut varier.

HMD Global est susceptible de commercialiser d'autres modèles de batterie ou de chargeur pour cet appareil.

Informations de sécurité de la batterie et du chargeur

Pour débrancher un chargeur ou un accessoire, ne tirez pas sur le cordon, mais saisissez la fiche et tirez dessus.

Lorsque vous n'utilisez pas votre chargeur, débranchez-le. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement.

Pour optimiser les performances, conservez toujours la batterie à une température comprise entre 15 °C et 25 °C. Des températures extrêmes réduisent la capacité et la durée de vie de la batterie. Un appareil utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement. Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique touche les contacts métalliques de la batterie. Cela risque d'endommager la batterie ou l'autre objet.

Ne jetez pas les batteries au feu car elles peuvent exploser. Respectez les réglementations locales. Recyclez-les si possible. Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle réservée aux ordures ménagères.

Vous ne devez pas démonter, couper, écraser, tordre, percer la batterie ni l'endommager de toute autre manière. Si une batterie fuit, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si cela se produit, rincez immédiatement les zones touchées avec de l'eau ou consultez un médecin. Vous ne devez pas modifier une batterie ou tenter d'y insérer des corps étrangers. Vous ne devez pas la plonger dans l'eau ou d'autres liquides ou encore l'exposer à ceux-ci. Les batteries risquent d'exploser si elles sont endommagées.

N'utilisez la batterie et le chargeur que dans le but pour lequel ils ont été conçus. Une utilisation inappropriée ou l'utilisation de batteries ou chargeurs incompatibles peuvent être à l'origine d'un feu, d'une explosion ou d'autres dangers et peut annuler toute approbation ou garantie applicable à votre appareil. Si vous pensez que la batterie ou le chargeur est endommagé(e), portez le produit à un centre de maintenance ou au revendeur de votre téléphone avant de continuer à l'utiliser, afin qu'il soit examiné. N'utilisez jamais un chargeur ou une batterie endommagé(e). Utilisez uniquement le chargeur à l'intérieur. Ne chargez pas votre appareil pendant un orage.

ENFANTS EN BAS ÂGE

Votre appareil et ses accessoires ne sont pas des jouets. Ils peuvent contenir des éléments de petite taille. Gardez-les hors de portée des enfants.

APPAREILS MÉDICAUX

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones sans fil, peuvent interférer avec le bon fonctionnement des appareils médicaux insuffisamment protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical pour déterminer s'il est correctement protégé de l'énergie radio externe.

IMPLANTS MÉDICAUX

Pour éviter toute interférence potentielle, les fabricants d'appareils médicaux implantés (tels que les stimulateurs cardiaques, les pompes à insuline et les neurostimulateurs) recommandent de laisser une distance minimale de 15,3 centimètres entre un appareil sans fil et un appareil médical. Il est recommandé aux personnes équipées de tels appareils :

- De toujours veiller à maintenir l'appareil sans fil à une distance de plus de 15,3 centimètres de l'appareil médical.
- De ne pas porter l'appareil sans fil dans une poche de poitrine.
- de placer l'appareil sans fil au niveau de l'oreille opposée à l'appareil médical ;
- d'éteindre l'appareil sans fil si vous pensez qu'une interférence peut se produire ;
- de suivre les instructions fournies par le fabricant de l'implant médical.

Si vous portez un implant médical et avez des questions concernant l'utilisation de votre appareil sans fil, consultez votre médecin.

ÉCOUTE



Attention : si vous utilisez un kit oreillette, vous risquez de ne pas pouvoir entendre correctement les sons extérieurs. N'utilisez pas de casque si cela risque de nuire à votre sécurité.

Certains appareils sans fil peuvent interférer avec le bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.

PROTÉGER VOTRE APPAREIL CONTRE LE CONTENU NUISIBLE

Votre appareil peut être infecté par des virus et d'autres contenus nuisibles. Prenez les précautions suivantes :

- Soyez prudent lorsque vous ouvrez des messages. Ils peuvent contenir des logiciels malveillants ou être nuisibles pour votre appareil ou votre ordinateur.
- Soyez prudents lorsque vous acceptez des demandes de connexion, lorsque vous naviguez sur Internet ou lorsque vous téléchargez du contenu. N'acceptez pas de connexions Bluetooth provenant de sources qui ne sont pas sûres.
- Installez et utilisez uniquement des services et logiciels provenant de sources sûres offrant une sécurité et une protection appropriées.
- Installez un logiciel antivirus et d'autres logiciels de sécurité sur votre appareil et sur tout ordinateur connecté. Utilisez une seule application antivirus à la fois. L'utilisation de plusieurs applications peut affecter les performances et le fonctionnement de l'appareil et/ou de l'ordinateur.
- Si vous accédez à des signets préinstallés et à des liens vers des sites Internet tiers, prenez les précautions appropriées. HMD Global n'assume aucune responsabilité concernant de tels sites.

VÉHICULES

Des signaux radio peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules. Pour plus d'informations, consultez le constructeur de votre véhicule ou de ses équipements. Seul le personnel autorisé doit installer l'appareil dans un véhicule. Une installation défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler votre garantie. Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement de transmission sans fil dans votre véhicule ainsi que son fonctionnement. Ne stockez pas ou ne transportez pas de matériaux inflammables ou explosifs dans le même compartiment que l'appareil, ses composants ou ses accessoires. Ne placez pas votre appareil ou vos accessoires dans la zone de déploiement de l'airbag.

ENVIRONNEMENTS POTENTIELLEMENT EXPLOSIFS

Éteignez votre appareil dans les environnements potentiellement explosifs, notamment à proximité des pompes de carburant. Des étincelles peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures qui peuvent être mortelles. Observez strictement les restrictions d'utilisation en présence de carburant, dans les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs. Les zones présentant un environnement potentiellement explosif ne sont pas toujours clairement signalées. Il s'agit généralement des zones où il est conseillé de couper le moteur des véhicules, des parties situées en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques et des zones dont l'air contient des substances chimiques ou des particules. Vérifiez auprès des constructeurs de véhicules utilisant des gaz de pétrole liquéfiés (tels que le propane ou le butane) si l'appareil peut être utilisé en toute sécurité à proximité de ceux-ci.

INFORMATIONS RELATIVES À LA CERTIFICATION (DAS)

Cet appareil mobile respecte les directives en matière d'exposition aux ondes radioélectriques.

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu de manière à respecter les limites fixées par les recommandations internationales en matière d'exposition aux ondes radioélectriques (champs électromagnétiques à fréquence radio) de l'organisation scientifique indépendante ICNIRP. Ces recommandations incluent des marges de sécurité substantielles, conçues pour assurer la protection de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur état de santé. Les recommandations sont fondées sur une unité de mesure appelée le débit d'absorption spécifique ou DAS, qui exprime la quantité de puissance RF (fréquence radio) atteignant la tête ou le corps pendant que l'appareil transmet. La limite DAS de l'ICNIRP pour les appareils mobiles est de 2,0 W/kg en moyenne pour 10 grammes de tissu.

Des tests DAS ont été réalisés avec l'appareil dans des positions d'utilisation standard, en transmettant au plus haut niveau de puissance certifié, dans toutes les gammes de fréquence.

Cet appareil est conforme aux recommandations d'exposition RF lorsqu'il est utilisé contre la tête ou éloigné de 1,5 centimètre au moins du corps. Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou une autre forme de support est utilisé à des fins de transport sur soi, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit assurer au moins la distance de séparation du corps indiquée ci-dessus.

L'envoi de données ou de messages requiert une connexion au réseau de bonne qualité. L'envoi peut être retardé jusqu'à ce qu'une telle connexion soit possible. Suivez les instructions relatives à la distance de séparation tant que l'envoi n'est pas terminé.

Dans des conditions d'utilisation générales, les valeurs DAS sont généralement nettement inférieures à celles indiquées ci-dessus. Cela est dû au fait que la puissance de fonctionnement de votre appareil mobile est diminuée automatiquement lorsque l'appel ne nécessite pas la pleine puissance afin d'optimiser l'efficacité du système et de minimiser les interférences sur le réseau. Plus la puissance reproduite est faible, plus la valeur DAS est basse.

Différents modèles d'appareil peuvent avoir différentes versions et plus d'une valeur. La conception et les composants sont susceptibles d'être modifiés dans le temps et certaines modifications peuvent affecter les valeurs DAS.

Pour plus d'informations, visitez www.sar-tick.com. Notez que des appareils mobiles peuvent transmettre même lorsqu'un appel vocal n'est pas en cours.

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a déclaré que les informations scientifiques actuelles n'indiquent pas la nécessité de prendre des précautions particulières quelconques pour utiliser des appareils mobiles. Si vous souhaitez réduire votre niveau d'exposition, l'institution recommande de limiter votre utilisation ou d'utiliser un kit mains libres afin d'éloigner l'appareil de la tête et du corps. Pour plus d'informations, d'explications et de discussions sur l'exposition aux RF, rendez-vous sur le site Web de l'OMS à l'adresse www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Veuillez vous référer à www.hmd.com/sar pour connaître la valeur DAS maximale de l'appareil.

Exposition aux champs électromagnétiques

Arrêté ministériel du 15 novembre 2019 (Cette section s'applique uniquement à la France.) Tous les produits Nokia sont conformes aux normes et réglementations internationales et, le cas échéant, nationales visant à limiter l'exposition des utilisateurs aux champs électromagnétiques. Ces normes et réglementations ont été adoptées après la réalisation de recherches scientifiques approfondies. Ces recherches n'établissent aucun lien entre l'utilisation d'un appareil et tous effets nocifs sur la santé si l'appareil est utilisé conformément aux normes et réglementations applicables. Si vous avez des doutes au sujet de l'exposition aux combinés fonctionnant dans le respect de ces normes ou directives, conformément aux exigences de la réglementation française, nous sommes tenus d'inclure dans le présent Guide d'utilisation la mention suivante relative aux mesures de précaution à prendre : vous pouvez limiter l'exposition aux hautes fréquences (a) en utilisant l'appareil dans de bonnes conditions de réception comme indiqué par l'icône de connexion sur l'écran de votre appareil (pour réduire les rayonnements notamment dans les parkings souterrains, lors des déplacements en train ou en voiture, etc.), b) en garantissant une utilisation raisonnable des équipements radio par les enfants et les adolescents, par exemple en évitant les communications nocturnes et en limitant la fréquence et la durée des appels, ou (c) en vous servant d'un kit mains libres pour éloigner l'appareil de votre tête et de votre corps, et surtout du ventre pour les femmes enceintes et du bas ventre pour les adolescents.

À PROPOS DE LA GESTION DES DROITS NUMÉRIQUES

Lorsque vous utilisez cet appareil, respectez toutes les réglementations, les usages locaux, les dispositions relatives aux données personnelles et les droits légitimes des tiers, y compris les droits de propriété intellectuelle. La protection des droits de propriété intellectuelle peut empêcher la copie, la modification ou le transfert de photos, de musique et d'autre contenu.

COPYRIGHTS ET AUTRES AVIS

Droits d'auteur

La disponibilité des produits, fonctionnalités, applications et services peut varier selon la région. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou votre fournisseur de services. Ce produit peut comporter des éléments, une technologie ou un logiciel sujets à la réglementation en vigueur en matière d'exportation aux États-Unis et dans d'autres pays. Toute violation est strictement interdite.

Le contenu de ce document est fourni " en l'état ". À l'exception du droit applicable, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu de ce document. HMD Global se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Dans les limites prévues par la loi en vigueur, HMD Global et ses concédants de licence ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage immatériel ou indirect.

La reproduction, le transfert ou la distribution d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite et préalable de HMD Global sont interdits. HMD Global applique une méthode de développement continu. Par conséquent, HMD Global se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

HMD Global ne fait aucune déclaration, n'offre aucune garantie ou ne peut en aucun cas être tenu responsable du fonctionnement, du contenu ou de toute assistance aux utilisateurs finaux d'applications tierces fournies avec votre appareil. En utilisant une application, vous reconnaissez que celle-ci est fournie en l'état.

Le téléchargement de cartes, de jeux, de musique et de vidéos, ainsi que le téléchargement (envoi) d'images et de vidéos peut impliquer le transfert d'un grand volume de données. Votre prestataire de services peut vous facturer la transmission des données. La disponibilité de certains produits, services et fonctions peut varier selon la région. Contactez votre revendeur le plus proche pour plus d'informations à ce sujet et pour connaître les langues disponibles.

Certaines fonctions, fonctionnalités et caractéristiques des produits peuvent dépendre du réseau et être soumises à des conditions, exigences et frais supplémentaires.

Toutes sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

La Politique de confidentialité HMD Global, disponible sur <http://www.hmd.com/privacy>, s'applique à votre utilisation de l'appareil.

HMD Global Oy est le titulaire de licence exclusif de la marque Nokia pour les téléphones et les tablettes. Nokia est une marque déposée de Nokia Corporation.

Les logos et la marque du mot Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et HMD Global utilise ces marques sous licence.

Toutes les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.